

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 104 (1997)

**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Interstoff wieder im Aufwind



9514 Fachbesucher aus knapp 90 Ländern sorgten für ein effizientes Messegeschäft bei den rund 500 Ausstellern der Interstoff Herbst'97, die vom 11. bis 13. November 1997 in Frankfurt stattfand. Damit hat die neue (alte) Interstoff – jetzt unter der Leitung von Dr. Isa Hofmann – nach den Turbulenzen der vergangenen Monate ihren Platz im internationalen Messe-Reigen wiedergefunden.

Der Besucherzuwachs kam vorwiegend aus dem europäischen Ausland. So hatten die ausländischen Fachbesucher gesamthaft einen Anteil von 54%.

### Defilee von Christian Mau Partner

Ein gutes Echo fand auch die wieder eingeführte Modenschau, die als Defilee des Berliner Designer-Teams Christian Mau Partner den ungeteilten Beifall des Publikums fand. Neben dem Trend Fokus, in dem die Stoffe, Farben und Silhouetten der Saison Herbst/Winter '98/99 präsentiert wurden, fand die Basic Line mit Garnen, Farben und Stoffqualitäten für Frühjahr/Sommer '99 – eine wohl einzigartige, langfristige Vorausschau von Trends – breite Beachtung.

### 10 Jahre Interstoff Asia – 10 Jahre anhaltender Erfolg in Hong Kong

Zum 10. Jahrestag der Interstoff Asia trafen sich 11 500 Besucher aus 77 Ländern mit 467 Ausstellern aus 26 Ländern – ein Rekord auf Seiten der Fachbesucher. Die Messe Frankfurt feierte

den 10. Geburtstag der Interstoff Asia mit speziellen Modenschauen des deutschen Designer-Teams «Pompöös», das Ausstellerstoffe in extravagante Herren- und Damenbekleidung verwandelt hatte (siehe S. 16).

### Der europäische Touch

«Viele Kunden wollen ihren Kollektionen einen europäischen Touch verleihen – ein bisschen Phantasie zu einem moderaten Preis. Wenn man sich einmal etabliert hat, kommen die Kunden zu jeder Messe wieder», so Jean-Yves Girat Reyet, Ulysse Pila, Frankreich.

Seit ihren Anfängen hat sich die Interstoff Asia zu der Einkaufsmesse für Bekleidungstextilien im asiatisch-pazifischen Raum entwickelt. Die gestiegene internationale Beteiligung unterstreicht diese Aussage.

RS ■

### Mode von «Pompöös»



### Unser Titelbild:

Bandweb- und Kettenwirkmaschinen

Zettel- und Fachbildemaschinen

Etiketten-Musterungsmaschinen

Musterkreations- und Programmieranlagen  
von der Maschinenfabrik Jakob Müller

## Aus dem Inhalt

### Editorial

Interstoff wieder im Aufwind . . . . . 3

Textilprüfung . . . . . 4

Spulerei . . . . . 6

### Weberei

Delta-X – die verbesserte  
Luftdüsenmaschine von Picanol . . . . . 7

### Ökologie

Prozessmodell für komplexe Systeme –  
Beispiel Ökobilanz . . . . . 7

### Textildesign

Mehr Produktivität  
vom Design bis zur Lieferung . . . . . 8

Textilwirtschaft . . . . . 11

### Messen

Die Weberei auf der OTEMAS '97 . . . . . 12

Techtextil Asia . . . . . 16

10 Jahre Interstoff Asia mit Besucherrekord . . 16

Interstoff Herbst im Aufwind . . . . . 17

Konzentration auf die Sinnlichkeit . . . . . 18

Mode Messe Leipzig – Fashion Look . . . . . 19

Heimtextil vom 14. bis 17. Januar 1998 . . . 19

### Mode

Schoeller Textil AG  
gewinnt Design Preis Schweiz . . . . . 20

Natürlichkeit im Vordergrund . . . . . 21

Tagung . . . . . 22

Textilverband . . . . . 24

Firmennachrichten . . . . . 24

### Ausbildung

Maschinenführerkurs 1998 . . . . . 26

### Buchbesprechung

Doppelgewebe in der Handweberei . . . . . 26

### SVT-Forum

Kurse Nr. 1, 2 . . . . . 27

Hanf von der «flora non grata»  
zum Bio-Rohstoff der Zukunft . . . . . 28

SVT-Weiterbildungskurs Nr. 6 . . . . . 29

SVT-Weiterbildungskurs Nr. 7 . . . . . 30

Einfluss von Fremdfasern auf den  
Verarbeitungsprozess und das Endprodukt . . 31

English Text . . . . . 33

Impressum . . . . . 33